

COPIA MAGNA

CMR

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FERCAM	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG Interpark 37 76877 OFFENBACH / QUEICH Germania		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 682 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 01.09.2023		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Reserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7	
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7302553			
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A7003702800	7 Numero dei colli Nombre des colis 4	8 Imballaggio Mode d'emballage PED/BOX	9 Descrizione merce Nature de la marchandise Getriebesystem 7DCT300 M282
		10 Nr. di statistica No. statistique 4pcs	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 320 kg
		12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre
		(ADR) (ADR)	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Trsp.Traga : DE855XW (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
Targa motrice Targa rimorchio		Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT	

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
INTER-PARK / RHEINLANDPFALZ
Interpark 37
76877 OFFENBACH / QUEICH

Lieferschein-Nr. / Datum: 7302553 / 01.09.2023
Bestell-Nr.: 5501034821
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30022539 / 29.03.2019
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005699
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 682

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 316,800 KG Nettogewicht 284 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler OM608 CP Kundenartikelnummer A7003702800 Serialnr.: (700370280010857090, 700370280010857096, 700370280010857097, 700370280010857119)	4 ST	284 KG
900001	PAK-707188 Karton Palette 7DCT300 Getriebe Daimler Kundenartikelnummer 0002PAL	4 ST	33 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Daimler	DAIMLER AG Interpark 37 OFFENBACH - QUEICH Germania (U#82)	fercam	ED855XW	☐ Rampa 7 ☒ Canopy

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2510000706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler OM608	4	✓	✓	✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
4	0	0	0

Note

SAWTOO SAWTOO
01/09/2023 21/09/2023